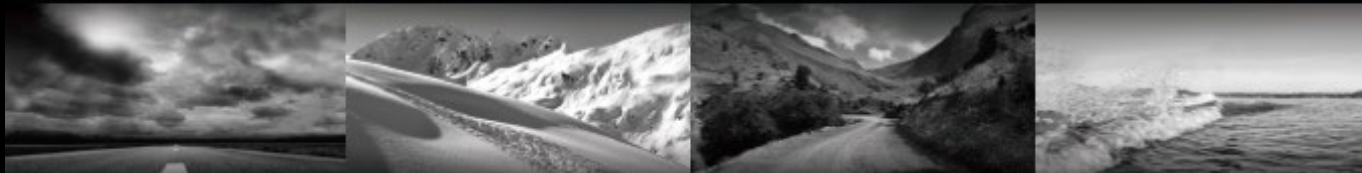




*ski-doo* *LYNX* *SEA-DOO* *ROTAX* *can-am*



# SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE

MANUAL DEL USUARIO

MANUAL DEL USUARIO

# VIBE

ESPAÑOL



# Sistema de comunicación **VIBE**

## ¡ENHORABUENA!

Haz tomado una excelente decisión al adquirir el sistema de comunicación VIBE de BRP. ¡Prepárate para una inolvidable experiencia de conducción difícilmente comparable con cualquiera que hayas vivido, mientras permaneces comunicado(a)! Con VIBE, logras una verdadera ampliación del ecosistema particular de BRP. Después de su instalación VIBE pasa a hacer parte de su casco, permitiéndote una incomparable y permanente conexión con tu grupo de viaje y el vehículo que conduces.

Hemos diseñado VIBE de forma que su instalación sea sencilla en los cascos BRP compatibles. No necesitará ninguna herramienta y el sistema de comunicación se coloca fácilmente, gracias a los imanes integrados en el casco y a los componentes del sistema de comunicación. ¡Una vez instalado, podrás comenzar en segundos con un solo clic de conexión!

Conduce permanentemente conectado(a) mediante el sistema de comunicación diseñado para su uso durante todo el año. En entornos de nieve, la vida útil de la batería del sistema VIBE te permite hablar y escuchar hasta un máximo de 8 horas a  $-20^{\circ}\text{C}/4^{\circ}\text{F}$ . La duración de la batería es aún mejor en temperaturas medias a cálidas. Además, cuando la conexión a su vehículo se hace con el exclusivo sistema de accesorios a instalar E LinQ, el Sistema de Comunicación VIBE permanece alimentado continuamente haciendo posible que platiques, escuches y conduzcas todo el día en perfecta armonía.

VIBE ofrece una experiencia de calidad superior a través de un incomparable sonido generado por parlantes Harman Kardon®, la tecnología SENA® Mesh 2.0 y Bluetooth® 5.1. Esta tecnología es compatible con todos los sistemas de comunicación SENA Mesh, lo que significa que puedes reunir grupos privados de hasta 20 personas o utilizar el modo de intercomunicación en red abierta Mesh Intercom™, para comunicarte con otros sistemas SENA alcanzando una cobertura máxima de 1,6 km (1 milla). El diseño de doble antena de VIBE incorpora máxima confiabilidad y calidad del audio, dentro de este rango de alcance.

Al terminar tu recorrido carga el sistema VIBE directamente dentro del casco, utilizando el puerto para carga rápida que se encuentra en la base del casco. La función de carga rápida garantiza que el sistema de comunicación VIBE se

cargue un 30% más rápido, y quede con plena capacidad y listo para utilizar siempre que se necesite.

Tómate el tiempo necesario para leer esta guía detenidamente. Te recomendamos que lo leas en el orden que aparece, para que no pases por alto ningún aspecto de la guía que sea esencial para tu seguridad.

### **ADVERTENCIA**

Una vez instalado en un casco BRP compatible, este sistema de comunicación cumple con las normas de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (ECE R22.06).

BRP te desea una experiencia segura y agradable cada vez que viajes.



# TABLA DE CONTENIDO

<b>TABLA DE CONTENIDO .....</b>	<b>2</b>
<b>A. GENERAL.....</b>	<b>5</b>
1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	5
2. REQUISITOS MÍNIMOS	5
<b>B. VIBE SISTEMA DE COMUNICACIÓN.....</b>	<b>6</b>
1. ESTRUCTURA DEL SISTEMA VIBE	6
2. INSTALACIÓN DEL SISTEMA VIBE (ADAPTACIÓN DEL CASCO) RETIRO DE LA CORTINA CERVICAL	6
<b>B. SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE.....</b>	<b>7</b>
RETIRO DE LAS CUBIERTAS DE ACCESORIOS	7
RETIRO DE LA PIEZA DE EPS	7
3. INSTALACIÓN DEL SISTEMA VIBE MONTAJE DE LA UNIDAD PRINCIPAL	6
INSTALACIÓN DE LA INTERFAZ DE USUARIO	7
<b>B. SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE.....</b>	<b>8</b>
INSTALACIÓN DE LA ANTENA	8
4.1. OPCIÓN A: ALTAVOCES CON SISTEMA NCS	8
<b>B. SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE.....</b>	<b>9</b>
4.2. OPCIÓN B: ALTAVOCES SIN SISTEMA NCS	9
<b>B. SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE.....</b>	<b>10</b>
4.3. OPCIÓN C: ALTAVOCES CON ALMOHADILLA AURICULAR	10
5. INSTALACIÓN DEL MICRÓFONO	10
6. INSTALACIÓN DEL CABLEADO	10
<b>B. SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE.....</b>	<b>11</b>
7. INSTALACIÓN DE ALMOHADILLAS PARA MEJILLAS	11
8. INSTALACIÓN DEL ELEMENTO POSTERIOR	11
9. INSTALACIÓN DEL CUBRE BARBILLA	11
<b>C. BRP GO! BRP GO!.....</b>	<b>11</b>
1. DESCARGA DE LA APLICACIÓN BRP GO! BRP GO!	11
2. SINCRONIZACIÓN DE UN DISPOSITIVO CON BRP GO!	11
<b>C. APLICACIÓN BRP GO!.....</b>	<b>12</b>
3. MANEJO DEL DISPOSITIVO UTILIZANDO BRP GO!	12

4. GESTIÓN DE COMUNICACIÓN EN GRUPO PRIVADO	12
<b>H. CARGA DEL DISPOSITIVO.....</b>	<b>13</b>
1. Cargando	13
<b>E. FUNCIONES BÁSICAS DEL SISTEMA VIBE.....</b>	<b>14</b>
1. ESTRUCTURA DE LA INTERFAZ DE USUARIO	14
2. ENCENDIDO/APAGADO	14
3. SINCRONIZACIÓN RÁPIDA	14
<b>E. FUNCIONES BÁSICAS DEL SISTEMA VIBE.....</b>	<b>15</b>
4. SINCRONIZACIÓN DEL VEHÍCULO	15
5. SINCRONIZACIÓN POR CONTROL REMOTO	15
6. CONTROL DEL VOLUMEN	15
INDICACIONES DE VOZ:	15
MEDIOS DE COMUNICACIÓN/MÚSICA:	15
TECNOLOGÍA MESH Y MODO OPEN MESH:	15
7. LLAMADA TELEFÓNICA	15
RECIBO DE LLAMADA TELEFÓNICA:	15
RECHAZO DE LLAMADA TELEFÓNICA:	15
FIN DE LLAMADA TELEFÓNICA:	15
<b>E. FUNCIONES BÁSICAS DEL SISTEMA VIBE.....</b>	<b>16</b>
8. CONTROL DE LA MÚSICA	16
REPRODUCIR/PAUSAR:	16
ADELANTAR:	16
9. INTERCOMUNICACIÓN DE RED ABIERTA (OPEN MESH)	16
INICIO DE LA INTERCOMUNICACIÓN EN RED:	16
AJUSTE DE CANAL:	16
SILENCIAR / ACTIVAR EL MICRÓFONO:	16
<b>E. FUNCIONES BÁSICAS DEL SISTEMA VIBE.....</b>	<b>17</b>
10. ASISTENTE DE VOZ (APPLE® O GOOGLE®)	17
<b>F. AJUSTES AVANZADOS (MENÚ DE CONFIGURACIÓN) 17</b>	
1. Reinicio de todos los dispositivos sincronizados	17
2. Restauración de fábrica	17
<b>G. INFORMACIÓN IMPORTANTE ADICIONAL.....</b>	<b>18</b>
1. MODIFICACIONES Y ACCESORIOS	18
<b>H. GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....</b>	<b>19</b>
Restablecimiento de averías	19

**I. ACCESORIOS Y REPUESTOS.....18**  
1. ACCESORIOS 18  
2. PIEZAS DE REPUESTO 18

**J. MANTENIMIENTO EN BRP .....18**  
1. SERVICIO DE REPARACIÓN 18  
2. GARANTÍA LIMITADA. 18


**K. FORMA DE CONTACTARNOS .....19**

## A. GENERAL

### 1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Este casco cuenta con la garantía de BRP y de una red de concesionarios y distribuidores autorizados, listos para suministrarle las partes, el servicio y los accesorios que puedas necesitar. Para conservar la validez de la garantía, las piezas BRP originales deben utilizarse en todos los reemplazos que se hagan. Por favor, consulta con un distribuidor BRP autorizado.

Utiliza esta Guía del Usuario, para familiarizarte con su nuevo sistema de comunicaciones y sus diversas funciones. Asegúrate de leer y comprender muy bien todo el contenido de esta guía y conservarla para futuras consultas. La información y las descripciones de componentes que incluye esta guía, son válidos al momento de su publicación. Puede darse que las ilustraciones de este documento no muestren la configuración típica de los diferentes montajes, y es posible que no presenten todos los detalles o la forma exacta de las piezas. No obstante, ofrecen una representación fiel de piezas con una función equivalente o similar.

Esta guía utiliza la siguiente simbología para las alarmas de seguridad,  junto con la terminología que indica un posible riesgo de lesión personal.

#### ADVERTENCIA

Indica una situación de peligro que, si no se evita, podría dar lugar a la muerte o a lesiones graves.

#### RECAUCIÓN

Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede dar lugar a lesiones leves o moderadas.

#### AVISO

Indica casos en los que, si no se sigue una instrucción, algunos de los componentes del vehículo u otros bienes pueden resultar seriamente dañados.

La simple lectura de este manual no eliminará en sí misma los riesgos. El/la usuario(a) debe comprender y seguir las instrucciones. Debido a su compromiso continuo con la calidad e innovación de los productos, BRP se reserva el derecho de suspender o modificar en cualquier momento sus especificaciones, diseños, características, modelos o equipamiento, sin incurrir en obligación alguna. En caso de cualquier persona desee traducir a otro idioma cualquier contenido de este manual, debe hacerlo garantizando la fidelidad de dicha traducción.

#### ADVERTENCIA

Cambia cualquier pieza que muestre desgaste o daño alguno. No modifiques el casco ni le coloques ningún elemento que no haya sido recomendado por el fabricante.

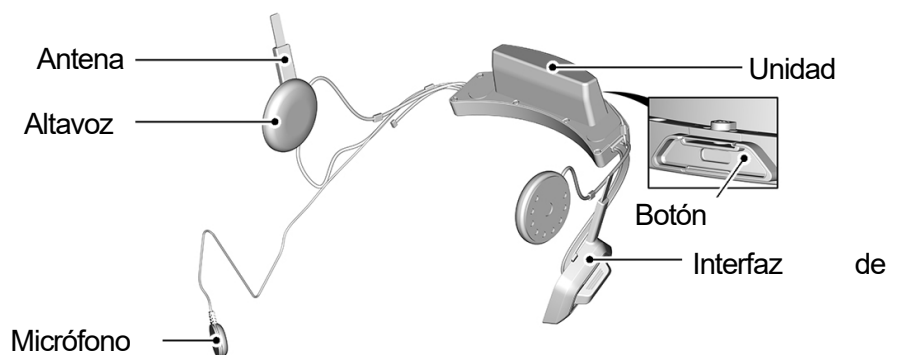
Atiende todas las advertencias e indicaciones que se entregan con este sistema de comunicación. Para obtener información relacionada con el cambio, por favor, consulta a BRP. El incumplimiento de todas las advertencias e instrucciones que se entregan, puede provocar lesiones personales graves o incluso la muerte.

### 2. REQUISITOS MÍNIMOS

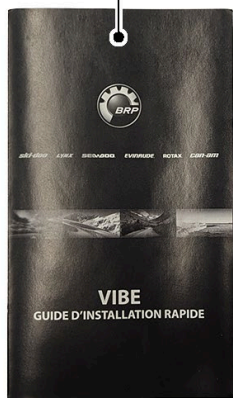
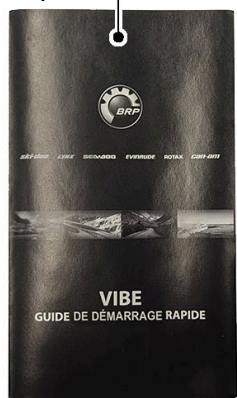
Para instalar el sistema de comunicación VIBE, debes tener un casco compatible BRP. Para poder conectar tu teléfono al sistema de comunicación VIBE, necesitas un teléfono inteligente compatible. BRP también recomienda instalar la aplicación BRP GO! en tu teléfono para disfrutar de la experiencia completa.

## B. VIBE SISTEMA DE COMUNICACIÓN

### 1. ESTRUCTURA DEL SISTEMA VIBE



Guía de inicio rápido:      Guía de instalación rápida      Kit de Velcro™      Espaciador de altavoz      de



Cable de carga

No se muestra el soporte

#### **⚠️ ADVERTENCIA**

BRP recomienda evitar cualquier accesorio que cubra tus oídos, ya que esto podría afectar tu capacidad para escuchar claramente los ruidos importantes del entorno.

#### **⚠️ ADVERTENCIA**

BRP te recomienda que siempre te mantengas informado(a) sobre las normas locales de seguridad vial, en relación con los cascos equipados con un sistema de control de ruido y/o de comunicación. **Respetar siempre las leyes y reglamentos vigentes en el lugar donde conduzcas el vehículo.**

### 2. INSTALACIÓN DEL SISTEMA VIBE (ADAPTACIÓN DEL CASCO)

#### RETIRO DE LA CORTINA CERVICAL

1. Coloca tu casco boca abajo en una superficie plana, sobre el soporte inflable incluido.

2. La cortina cervical está sujeta en la parte lateral con 3 "broches" en cada lado. Comience desde la parte frontal del casco y tire suavemente de la cortina cervical, hacia el centro del casco.

3. Desliza hacia afuera la cortina cervical jalando desde la parte posterior del casco. Para retirar completamente el cuello protector, jala suavemente de la parte posterior del cuello hacia el centro del casco.



#### REMOCIÓN DEL ACOLCHADO PARA MEJILLA

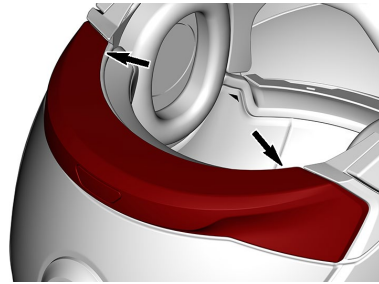
4. Con la visera en posición abierta despegue el velcro y los 3 broches, tirando de la almohadilla derecha para mejillas hacia el interior del casco.



## B. SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE

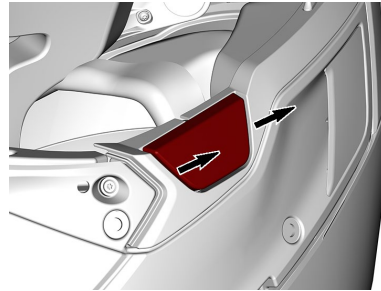
### RETIRO DEL ELEMENTO POSTERIOR

5. Utilizando cualquiera de las marcas en el elemento posterior, sáquelo del casco presionando directamente sobre él.



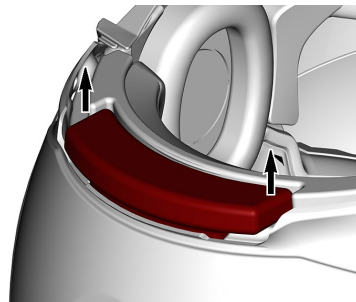
### RETIRO DE LAS CUBIERTAS DE ACCESORIOS

6. Quita las cubiertas de accesorios jalando de ellas hacia afuera del casco. Haga lo mismo en ambos lados del casco. Las cubiertas de los accesorios se sujetan de forma magnética.



### RETIRO DE LA PIEZA DE EPS

7. Retire la pieza de EPS (espuma) que se encuentra debajo del ribete.



## 3. INSTALACIÓN DEL SISTEMA VIBE 6

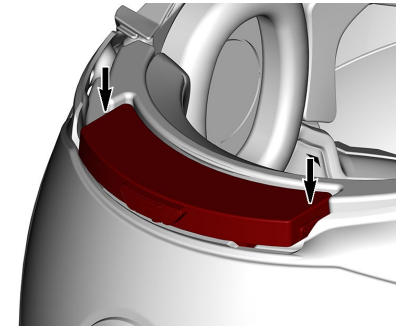
### MONTAJE DE LA UNIDAD PRINCIPAL

1. Coloca la "Unidad Principal" en la ranura que dejó libre la pieza EPS en el paso anterior.

2. Si el casco está equipado con la opción E LinQ, retira la tapa del extremo del conector ROJO.

3. Acople el conector izquierdo con el conector hembra ROJO en el casco.

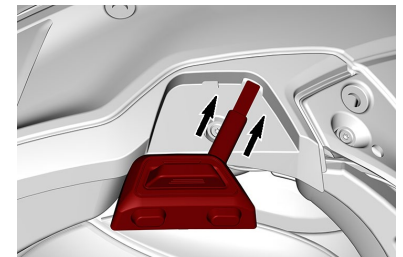
4. Asegúrate de que el conector ROJO esté acoplado correctamente, con la flecha apuntando hacia el logotipo de la compañía Sena.



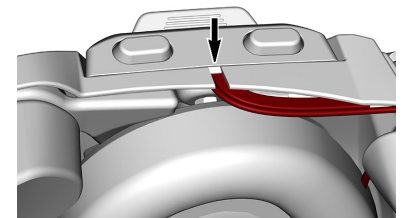
### INSTALACIÓN DE LA INTERFAZ DE USUARIO

4. Desliza el cable lateralmente por la ranura y el orificio en la parte izquierda.

5. Deslice la antena por el orificio y sujete magnéticamente la interfaz de usuario.



6. Asegúrate de que la pestaña de la interfaz de usuario junto al cable, encaje bien en el orificio rectangular.

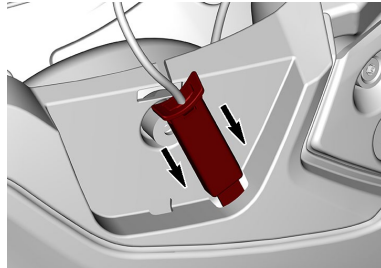




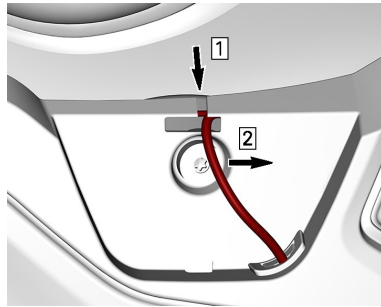
## B. SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE

### INSTALACIÓN DE LA ANTENA

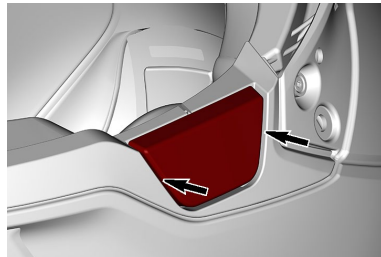
7. Deslice la antena por el orificio que encuentra a la derecha.



8. Desliza el cable por la ranura y el orificio.



9. Instale el cable de manera que no interfiera con el magneto.



10. Vuelve a instalar la cubierta de los accesorios.

### 4.1. OPCIÓN A: ALTAVOCES CON SISTEMA NCS

A.1. Retira el sistema de control de ruido (NCS en inglés) del casco (asegurado con la pegatina de Velcro).



A.2. Retira el recorte de espuma de cada sistema NCS desprendiendo la porción circular central.



A.3. Retira la espuma blanca del interior del sistema NCS.



A.4. Desconecta el altavoz del módulo principal, jalando ambos extremos del conector.



A.5. Desliza la conexión del altavoz por el agujero en la parte posterior del sistema NCS, de manera que apunte hacia la parte posterior del casco.

## B. SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE

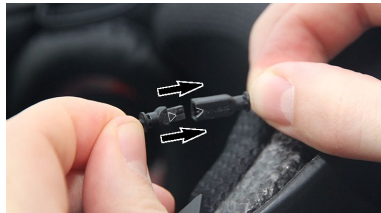
**A.6.** Con ayuda de la pegatina de Velcro, coloca y asegura el altavoz dentro del sistema NCS.



**A.7.** Vuelve a instalar el sistema NCS en el casco asegurándote de que las aberturas queden en la base del casco, y que el cable del altavoz apunte hacia la parte posterior del casco.



**A.8.** Vuelve a acoplar el cable del altavoz con el conector hembra NEGRO de la unidad principal. Repite la acción en el otro lado.



## 4.2. OPCIÓN B: ALTAVOCES SIN SISTEMA NCS

**B.1.** Retira el sistema NCS del casco (sujeto con pegatina Velcro).



**B.2.** Si ningún ajuste del NCS resulta cómodo, este sistema se puede retirar del casco y reemplazarlo con el altavoz.

**B.3.** Asegúrate de que el cable del altavoz apunte hacia la parte posterior del casco.



**B.4.** Ajusta la posición del altavoz en el casco para maximizar su comodidad y la calidad del sonido. Repite la acción en el otro lado.

## B. SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE

### 4.3. OPCIÓN C: ALTAVOCES CON ALMOHADILLA AURICULAR

**C.1.** Retire del casco la almohadilla para los oídos (sujeto con velcro).



**C.2.** Retira el recorte de espuma en la parte trasera de cada almohadilla para los oídos, extrayendo la parte circular central.



**C.3.** Instala el altavoz en la almohadilla para los oídos, procediendo desde la parte posterior.



**C.4.** Vuelve a instalar en el casco cada almohadilla para los oídos, asegurándote de que el cable apunte hacia la parte trasera del casco.



**C.5.** Ajuste en el casco la posición de cada almohadilla para los oídos, para maximizar su comodidad y la calidad del sonido.

### 5. INSTALACIÓN DEL MICRÓFONO

1. Tome el Velcro adhesivo de la caja de accesorios que se le entregó con su dispositivo VIBE.

2. Instala la pegatina de Velcro y aplica una presión uniforme sobre el adhesivo.

3. Coloca el micrófono en la pegatina de Velcro instalada en el paso anterior en el lado interior derecho del casco, orienta los diferentes cables para mantenerlos fuera del alcance.



4. Deslice el cable por la ranura designada y asegúrelo con las dos (2) correas de Velcro.



5. Asegúrate de que el conector ROJO esté acoplado correctamente, con la flecha apuntando hacia el logotipo de la compañía Sena.

### 6. INSTALACIÓN DEL CABLEADO

1. Coloque los conectores y cables en la cavidad junto a la unidad principal.



## B. SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE

### 7. INSTALACIÓN DE ALMOHADILLAS PARA MEJILLAS

1. Instala las almohadillas para mejillas que retiraste anteriormente.

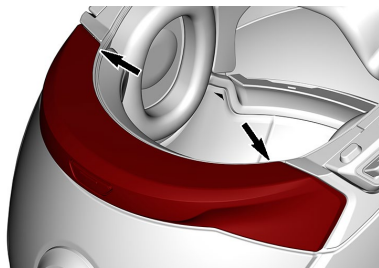
2. Ajuste los 3 broches y coloque en posición la parte superior del Velcro. Asegúrate de que la correa esté en bien colocada dentro de la abertura del acolchado para mejilla.



### 8. INSTALACIÓN DEL ELEMENTO POSTERIOR

1. Retira la cubierta del puerto USB que se encuentra sobre el ribete. Coloque de nuevo el ribete en el casco de tal forma que ajuste magnéticamente en su lugar.

2. Asegúrese de que el puerto USB de la unidad principal, esté correctamente alineado con el orificio del ribete.



### 9. INSTALACIÓN DEL CUBRE BARBILLA

1. Deslice el cubre barbilla en la parte posterior correspondiente al cuello.



2. Alinea cada uno de los 6 broches de presión con el triángulo en el ribete y presiónalos uno por uno, para asegurarte de que todos queden bien enganchados en la carcasa de plástico.



### ⚠️ ADVERTENCIA

No cargue ni sostenga el casco por el cubre barbilla. El cubre barbilla puede soltarse, dejando caer el casco.

### AVISO

No hale directamente los cables eléctricos ya que podrías dañarlos.

## C. BRP GO! BRP GO!

### 1. DESCARGA DE LA APLICACIÓN BRP GO! BRP GO!

Utiliza la aplicación gratuita BRP GO! para lograr una configuración sencilla y el manejo de tu dispositivo VIBE, además de ver la documentación completa de soporte.

Para descargar la aplicación BRP GO!, escanea el siguiente código QR.



### 2. SINCRONIZACIÓN DE UN DISPOSITIVO CON BRP GO!

Para sincronizar tu dispositivo VIBE con la aplicación BRP GO!, ve a la sección *DISPOSITIVOS* de la aplicación en tu teléfono.

Si tu dispositivo VIBE ya está sincronizado con tu teléfono, aquel aparecerá en la lista. De lo contrario, primero sincroniza tu dispositivo VIBE con tu teléfono y luego regresa a la sección *DISPOSITIVOS*.

Así podrás conectar tu dispositivo VIBE con la aplicación.

## C. APLICACIÓN BRP GO!

### 3. MANEJO DEL DISPOSITIVO UTILIZANDO BRP GO!

Una vez que tu dispositivo VIBE esté sincronizado y conectado a la aplicación BRP GO!, tendrás acceso a muchas funciones para gestionar tu dispositivo.

- Revisión del nivel de carga de la batería
- Cambio del nombre de tu dispositivo
- Gestión del sonido
- Gestión del micrófono
- Gestión del Intercomunicador Mesh
- Actualizaciones de firmware
- Acceso a la documentación
- Sensibilidad del sistema VOX

#### AVISO

##### Sensibilidad del sistema VOX

La sensibilidad del sistema VOX se puede ajustar de forma que se adapte al entorno en el que estés conduciendo. Este ajuste controla la sensibilidad del micrófono. Si tu entorno es ruidoso, disminuye el grado de sensibilidad. Si el micrófono tiene problemas para captar tu voz, aumenta el grado de sensibilidad.

Para los vehículos Can-Am On-Road, BRP recomienda ajustar la sensibilidad del sistema VOX en 5. Para los vehículos Ski-Doo, BRP recomienda ajustar la sensibilidad del sistema VOX en 2.

### 4. GESTIÓN DE COMUNICACIÓN EN GRUPO PRIVADO

En la aplicación BRP GO!, puedes crear y unirse a un grupo desde la sección **GRUPOS** de la aplicación. Cuando tu dispositivo VIBE esté sincronizado con la aplicación BRP GO!, puedes comunicarte de forma privada en **un** grupo con otros miembros del grupo que también tengan un dispositivo VIBE o VIBE UNIVERSAL.

Ten en cuenta que esta función solo está disponible para los dispositivos VIBE y VIBE UNIVERSAL. Los dispositivos que no tengan la tecnología VIBE no podrán unirse al grupo privado.

Para obtener más información sobre la función Open Mesh, consulta la sección E9 de la guía del usuario.

## H. CARGA DEL DISPOSITIVO

### 1. Cargando

Para cargar tu dispositivo conecta el cable incluido USB C, al puerto USB C del dispositivo VIBE (ubicado en la parte posterior del casco).

Nota:

- El producto de comunicación VIBE no se cargará si el sistema está encendido, pero te permitirá utilizarlo mientras esté conectado. Debes apagar el sistema de comunicación VIBE para cargarlo.
- Cualquier cargador USB de otros fabricantes puede utilizarse con este producto, si el cargador está aprobado por la FCC, CE, IC u otras agencias aprobadas localmente. BRP recomienda utilizar un cargador de 1 amperio, para aprovechar la capacidad de carga rápida de tu dispositivo VIBE.
- El uso de un cargador no aprobado puede ocasionar incendios, explosiones, fugas y otros peligros que también pueden reducir la vida útil o el rendimiento de la batería.

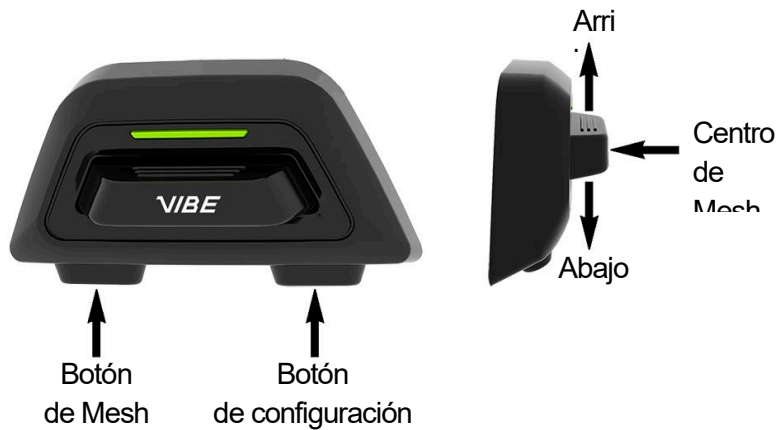
#### ADVERTENCIA

Siempre que una batería se esté cargando, BRP recomienda supervisar en todo momento tu sistema Vibe.

- Los auriculares son compatibles únicamente con dispositivos que se cargan a través de un puerto USB, con una entrada de 5 V.

## E. FUNCIONES BÁSICAS DEL SISTEMA VIBE

### 1. ESTRUCTURA DE LA INTERFAZ DE USUARIO



### 2. ENCENDIDO/APAGADO

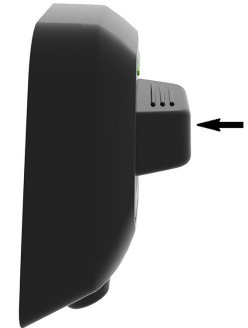
Presione hacia abajo la palanca y el botón de configuración, para encender el sistema VIBE.



### 3. SINCRONIZACIÓN RÁPIDA

Para sincronizar su sistema VIBE con el teléfono, primero tienes que acceder al menú de configuración manteniendo presionado el botón central durante 3 segundos. Luego, puedes ir a la opción de sincronización de teléfono, y tocar una sola vez el botón "arriba". Toca el botón central para seleccionar "Sincronización del teléfono". A continuación y desde tu teléfono ve a la opción de configuración de la función Bluetooth, y selecciona tu dispositivo en la lista de sistemas disponibles.

El sistema aparecerá en modo de sincronización, la primera vez que lo vuelva a iniciar. Para salir del modo de sincronización presiona una vez el botón central.



La sincronización del teléfono se puede activar cuando el sistema esté apagado. Mantén pulsados los 2 botones de encendido durante 3 segundos.



## E. FUNCIONES BÁSICAS DEL SISTEMA VIBE

### 4. SINCRONIZACIÓN DEL VEHÍCULO

La sincronización del vehículo se utiliza para conectar el sistema VIBE al HUB. Esta función se puede activar en el menú de configuración:



Para acceder al menú de configuración mantén presionado el botón de configuración durante 3 segundos. Luego, puedes ir a la aplicación del vehículo tocando dos veces el botón “arriba” (Up). Toca el botón central para seleccionar “sincronización del vehículo”. A continuación y desde su teléfono, diríjete a la opción de configuración del sistema Bluetooth y selecciona tu producto VIBE en la lista de dispositivos disponibles.

### 5. SINCRONIZACIÓN POR CONTROL REMOTO

Puedes controlar los auriculares de forma remota utilizando los dispositivos diseñados para tal fin (se venden por separado).

Para sincronizar un control remoto con el sistema VIBE, primero tienes que acceder al menú de configuración manteniendo presionado el botón de configuración durante 3 segundos. Luego, puedes ir a la función de sincronización por control remoto, presionando 3 veces el botón “Arriba”. Toca el botón central para seleccionar “Sincronización por control remoto”.



### 6. CONTROL DEL VOLUMEN

Hay disponibles tres niveles de volumen que se pueden controlar con la palanca de control Arriba/Abajo:



#### INDICACIONES DE VOZ:

Para cambiar el volumen de la voz que da las indicaciones, debes estar desconectado de la intercomunicación en red, sin reproducir música.

#### MEDIOS DE COMUNICACIÓN/MÚSICA:

El volumen se puede modular cuando la música esté reproduciéndose y cuando otros usuarios no estén hablando.

#### TECNOLOGÍA MESH Y MODO OPEN MESH:

El volumen de la comunicación se puede cambiar cuando el usuario esté en modo de intercomunicación de red abierta (Open Mesh), y cuando alguien esté hablando.

### 7. LLAMADA TELEFÓNICA

#### RECIBO DE LLAMADA TELEFÓNICA:

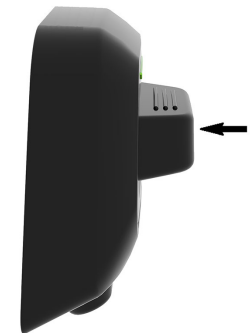
Para aceptar una llamada telefónica mantén pulsado el botón central.

#### RECHAZO DE LLAMADA TELEFÓNICA:

Para rechazar una llamada telefónica mantén pulsado el botón central durante **2 segundos**.

#### FIN DE LLAMADA TELEFÓNICA:

Para terminar una llamada telefónica pulsa el botón central durante **2 segundos**.





## E. FUNCIONES BÁSICAS DEL SISTEMA VIBE

### 8. CONTROL DE LA MÚSICA

#### REPRODUCIR/PAUSAR:

Mantén pulsado el botón durante **2 segundos** para reproducir o pausar la música.



#### ADELANTAR:

Desliza el botón hacia arriba durante **2 segundos** para reproducir la siguiente canción.



#### ⚠ ADVERTENCIA

BRP recomienda mantener siempre un nivel de sonido razonable para permitir que los ruidos exteriores, como una bocina o la sirena de un vehículo de emergencia, se escuchen claramente.

#### ⚠ ADVERTENCIA

BRP recomienda siempre concentrar tu atención en la carretera o el sendero. Utiliza tu sistema de comunicación VIBE solo cuando las condiciones del entorno sean seguras.

#### ⚠ ADVERTENCIA

La exposición prolongada a música con alto volumen puede perjudicar la audición; BRP recomienda tomar un descanso de 10 minutos por cada sesión de 45 minutos.

### 9. INTERCOMUNICACIÓN DE RED ABIERTA (OPEN MESH)

El modo Open Mesh corresponde a una función de intercomunicación grupal abierta. Los usuarios pueden comunicarse libremente entre sí por el mismo canal en Open Mesh, y seleccionar mediante el auricular cuál de ellos (1-9) utilizar. El sistema puede conectarse con un número prácticamente ilimitado de usuarios en cada canal.

Tenga en cuenta que la función de intercomunicación abierta (Open Mesh) de VIBE solo está disponible con dispositivos Sena compatibles.

#### INICIO DE LA INTERCOMUNICACIÓN EN RED:

Presiona el botón de red para iniciar la intercomunicación en red. Te conectarás entonces automáticamente al canal 1 de Open Mesh.

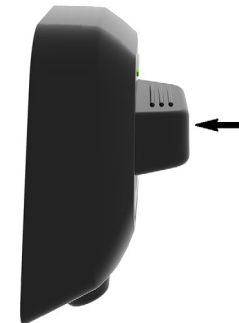


#### AJUSTE DE CANAL:

Para cambiar el canal, presiona el botón de red durante **2 segundos**. Luego, utiliza la palanca de control para seleccionar el canal. El sistema VIBE cuenta con 9 canales.

#### SILENCIAR / ACTIVAR EL MICRÓFONO:

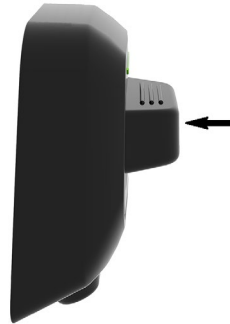
Pulsa el botón central para silenciar o activar el micrófono.



## E. FUNCIONES BÁSICAS DEL SISTEMA VIBE

### 10. ASISTENTE DE VOZ (APPLE® O GOOGLE®)

Para utilizar tu asistente personal de voz. En primer lugar sincroniza tu teléfono. Luego puedes presionar el botón central durante **3 segundos** para activar tu asistente.



## F. AJUSTES AVANZADOS (MENÚ DE CONFIGURACIÓN)

### 1. Reinicio de todos los dispositivos sincronizados

Para restablecer todos los dispositivos sincronizados, dirígete al menú de configuración presionando el botón correspondiente durante 3 segundos; luego, utilizando la palanca de control, asciende 4 veces hasta que escuches la indicación de voz, "borrar todos los sincronismos", y presiona el botón central de la palanca de control.



### 2. Restauración de fábrica

Para restablecer tu sistema VIBE a los valores de fábrica, accede al menú de configuración presionando el botón correspondiente durante 3 segundos. Luego, utilizando la palanca de control, asciende 5 veces hasta que escuches el mensaje de voz "Restablecer a valores de fábrica", y haz clic en el botón central de la palanca de control.

## G. INFORMACIÓN IMPORTANTE ADICIONAL

### **⚠️ ADVERTENCIA**

Siempre que una batería se esté cargando, BRP recomienda supervisar en todo momento tu sistema VIBE.

### **⚠️ RECAUCIÓN**

No debes utilizar ni guardar este producto dentro de un vehículo durante condiciones de clima caliente. La batería se puede recalentar, agrietar o incendiar.

### **⚠️ RECAUCIÓN**

No continúes cargando la batería si no se ha recargado dentro del tiempo de carga especificado. La batería podría recalentarse, explotar o incendiarse.

### **⚠️ RECAUCIÓN**

No dejes el producto cerca al fuego ni a otras fuentes de calor. No expongas el producto al calor. Podría recalentarse, explotar o incendiarse.

### **⚠️ RECAUCIÓN**

No intentes cargar una batería utilizando un cargador dañado. Esto puede perjudicar la batería y provocar una explosión o un accidente.

### **⚠️ RECAUCIÓN**

Si el producto se llega a calentar o parecer abultado durante la carga o el uso, suspenda inmediatamente su carga o uso. Es muy posible que esto se deba a mal funcionamiento de la batería.

### **⚠️ RECAUCIÓN**

Si crees que la batería parece abultada o dañada, deja de utilizar el producto de inmediato dado que ella podría incendiarse o estallar.

### **⚠️ RECAUCIÓN**

No dejes el producto expuesto a la luz del sol durante un período prolongado. El desconocimiento de esta medida de precaución puede dañar el producto y generar calor, lo que podría dar lugar a quemaduras.

### **⚠️ RECAUCIÓN**

No cargues la batería con un dispositivo o cable de carga no aprobado. Esto puede perjudicar la batería y provocar una explosión o un accidente.

## 1. MODIFICACIONES Y ACCESORIOS

### **⚠️ ADVERTENCIA**

Recuerda que la instalación de accesorios no aprobados o proceder a realizar cualquier modificación en el sistema de comunicación, puede reducir la protección, invalidar la certificación y anular todas las reclamaciones de garantía y seguros.

¡Utilice solo partes, repuestos y accesorios originales, que hayan sido aprobados expresamente por BRP para su sistema de comunicación!

## H. GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### Restablecimiento de averías

Cuando tu sistema VIBE no funcione de manera correcta, puedes reiniciar fácilmente la unidad presionando el botón de reinicio, que se encuentra cerca al puerto USB de tu sistema VIBE. El sistema VIBE se apagará.

PROBLEMA	ACCIÓN
UNO DE LOS ALTAVOCES NO FUNCIONA	<ol style="list-style-type: none"><li>1- Comprueba que el conector NEGRO que sale del altavoz, esté acoplado al conector NEGRO de la unidad principal.</li><li>2- Si la conexión está bien, es posible que el altavoz se tenga que cambiar. Llama a un distribuidor BRP autorizado para obtener la pieza de repuesto.</li></ol>
EL MICRÓFONO NO FUNCIONA	<ol style="list-style-type: none"><li>1- Comprueba que el conector ROJO que sale del micrófono, esté acoplado al conector ROJO de la unidad principal.</li><li>2- Si la conexión está bien, es posible que el micrófono se tenga que cambiar. Llama a un distribuidor BRP autorizado para obtener la pieza de repuesto.</li></ol>
EL DISPOSITIVO NO ENCIENDE	<ol style="list-style-type: none"><li>1- Conecta un cable USB -C y un cargador al sistema de comunicación VIBE; la luz de la interfaz de usuario debe encenderse con tonalidad ROJA para indicar que se está cargando.</li></ol> <p>Si la luz no se enciende con la tonalidad ROJA o si después de 20 minutos de carga el dispositivo VIBE no enciende, llame a un distribuidor BRP autorizado para su revisión o reemplazo.</p> <p>Si el sistema de comunicación VIBE parece estar hinchado, caliente o de repente deja de funcionar, es posible que la batería esté defectuosa. Deja de cargar y usar el sistema de comunicación VIBE de inmediato, y llama a un distribuidor BRP autorizado para su inspección o reemplazo.</p>
EL DISPOSITIVO NO FUNCIONA CORRECTAMENTE	<ol style="list-style-type: none"><li>1- Si el dispositivo no funciona correctamente puedes reiniciarlo fácilmente.</li><li>2- Busca el botón "Reset" (reinicio) que queda cerca al puerto USB, y utiliza un clip para presionar suavemente el botón una sola vez.</li><li>3- El sistema de comunicación VIBE se apaga y se reinicia por sí mismo.</li></ol> <p>Nota: El procedimiento de reinicio no restaura los auriculares a las condiciones de fábrica.</p>
MI TELÉFONO NO SE CONECTA CON EL SISTEMA DE COMUNICACIÓN VIBE	<p>Intenta desplazarte por el menú de configuración del dispositivo VIBE y vuelve a conectar tu teléfono.</p> <p>Limitación de responsabilidad: no todos los teléfonos son compatibles con el sistema de comunicación VIBE, por lo que su experiencia puede variar.</p>
LA LINTERNA NO SE ENCIENDE (SE VENDE POR SEPARADO)	<p>Revisa la conexión de la linterna al dispositivo VIBE (desconecta y vuelve a conectar).</p>

## I. ACCESORIOS Y REPUESTOS

En Internet encontrarás un resumen de todos los accesorios y piezas de repuesto que están disponibles, visitando <http://store.ski-doo.com/>

### ADVERTENCIA

Por razones de seguridad, para ese sistema de comunicación en particular todos los accesorios deben estar aprobados por BRP.

### ADVERTENCIA

El uso de piezas de repuesto que no sean las que ofrece BRP, puede aumentar su riesgo de sufrir lesiones graves o la muerte. Utiliza solamente partes que estén diseñadas específicamente para funcionar con este sistema de comunicación. BRP recomienda que todas las piezas de repuesto sean instaladas por un distribuidor de BRP .

## 1. ACCESORIOS

Los accesorios originales de BRP están disponibles en tu distribuidor BRP autorizado. Para encontrar un distribuidor autorizado BRP en tu localidad, utiliza la función de búsqueda de distribuidores en el sitio web de la compañía:

[www.brp.com](http://www.brp.com)

## 2. PIEZAS DE REPUESTO

Las partes originales de BRP están disponibles en tu distribuidor BRP autorizado. Para encontrar un concesionario autorizado BRP en tu localidad, utiliza la función de búsqueda en el sitio web de BRP: [www.brp.com](http://www.brp.com)

**Nota:** Para obtener más información sobre la disponibilidad de piezas de repuesto, visita nuestro sitio web en la siguiente dirección: <http://store.ski-doo.com/>

## J. MANTENIMIENTO EN BRP

### 1. SERVICIO DE REPARACIÓN

El sistema VIBE es un producto BRP de calidad superior, que ha sido diseñado y fabricado utilizando la más moderna tecnología en desarrollo y producción. Si es necesario realizar una reparación en tu sistema de comunicación, por favor consulta a tu concesionario o distribuidor BRP autorizado.

En caso de recibir una reclamación, BRP puede examinar el artículo y/o retrasar la finalización de la reclamación hasta que se complete el análisis.

Aunque se haya proporcionado una descripción clara de la falla original, si BRP detecta otros defectos durante la reparación, la empresa puede corregirlos sin necesidad de solicitar una orden específica, con el fin de restablecer el correcto funcionamiento del sistema de comunicación.

Si tu sistema de comunicación deja de funcionar o se daña mientras está instalado en tu casco, solicita a un distribuidor de BRP que revise tu casco para asegurarse de su funcionamiento y rendimiento.

### 2. GARANTÍA LIMITADA.

La compra de tu sistema de comunicación en un distribuidor BRP autorizado, ofrece una garantía limitada para los equipos adquiridos en caso de defectos de fabricación.

El período de garantía limitada es de 1 años a partir de la fecha de compra. Si tienes motivos de queja, por favor, llama a tu distribuidor BRP autorizado.

BRP te pide que facilites una descripción precisa de la reclamación, así como una copia de tu recibo de compra.

## K. FORMA DE CONTACTARNOS

### **Norteamérica**

565 de la Montagne Street  
Valcourt (Québec) J0E 2L0  
Canadá

Sturtevant, Wisconsin, U.S.A.  
10101 Science Drive  
Sturtevant, Wisconsin  
53177  
EE. UU.

Sa De Cv, Av. Ferrocarril 202  
Parque Ind. Querétaro, Lote2-B  
76220  
Santa Rosa Jáuregui, Qro.  
México

### **Oceanía**

6 Lord Street  
Lakes Business Park  
Botany, NSW 2019  
Australia

### **América del Sur**

Rua James Clerck Maxwell, 230  
TechnoPark Campinas  
SP 13069-380  
Brasil

### **Asia**

15/F Parale Mitsui Building, 8  
Higashida-Cho, Kawasaki-ku  
Kawasaki 210-0005  
Japón

Room Dubai, level 12, Platinum Tower  
233 Tai Cang Road  
Xintiandi, Lu Wan District  
Shanghai 200

### **Europa**

Skaldenstraat 125  
B-9042 Gent  
Bélgica

Itterpark 11  
D-40724 Hilden  
Alemania

ARTEPARC Bâtiment B  
Route de la côte d'Azur, Le Canet  
13590 Meyreuil  
France

Ingvald Ystgaardsvei 15  
N-7484 Tronheim  
Noruega

Isoaavantie 7  
PL 8040  
96101 Rovaniemi  
Formvägen 16  
S-906 21 Umeå  
Suecia

Avenue d'Ouchy 4-6  
1006 Lausanne  
Suiza

Para encontrar tu distribuidor o concesionario BRP autorizado más cercano, o para obtener más información sobre los productos BRP, visita nuestro sitio web [www.brp.com](http://www.brp.com).

©™ y el logotipo de BRP son marcas registradas de Bombardier Recreational Products Inc., o de sus filiales.

© 2023. Bombardier Recreational Products Inc.

BRP\_20250219\_R03ES

Google® es una marca registrada de Google LLC

Apple® es una marca registrada de Apple Inc

Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.